

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| | PF | UA | LT | MT | HU | CZ | SK | RO | PL | HR | SL | GR | TR | BG | SR | GA | |
|-----------------|--|---|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|---|--|---|--|--|
| S | FRANKE | | | | | | | | | | | | | | | | |
| M | 330.0507.687 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AEChood | 42,5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EChood | A+ | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEhood | 34,8 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEC | A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEhood | 77 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEC | A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | 85,1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEC | B | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmin | 240 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 390 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | 700 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmin | 47 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmax | 57 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEboost | 70 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PO | 0,49 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ps | N/A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PI | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| F | 0,7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EElhood | 40,7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qbep | 441,0 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pbep | 454 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 700,0 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wbep | 160,0 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WL | 2,2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emiddle | 170 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lwa | 57 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PF | Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014 | Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk | Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014 | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014 | Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktu według 65/2014 | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014 | Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014 | Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014 | Urün fişi bilgisi, 65/2014'n göre | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информација о производу, према 65/2014 | Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014 | |
| S | Назва постачальника | Tieklojo pavadinimas | Iseni il-fornitur | A szállító neve | Jméno dodavatele | Meno dodávateľa | Méno dodávateľa | Numele furnizorului | Nazwa dostawcy | Naziv dobavljača | Ime dobavitelja | Όνομα του προμηθευτή | Tedarikçi adı | Име на доставчик | Назив добављача | Ainm an tsoláiríth | |
| M | Идентификация модели | Modelio identifikacija | Identifikatur tal-modeli | A készletkéz típusszáma | Identifikácia modelu | Identifikaci modelu | Identifikaci modelu | Indicativ model | Identyfikacja modelu | Identifikaci modela | Identifikacija modela | Κωδικός του μοντέλου | Modeli Tammi | Идентификация на модела | Назив модела | Aitheantas an mhúnla | |
| AEChood | Щорічне споживання | Metinis energijos suvartojimas | Il-konsum annwali tal-enerġija | Éves áramfogyasztás | Roční energetická spotřeba | Roční spotřeba energie | Roční spotřeba energie | Consum energetic anual | Roczne zużycie energii | Godišnja potrošnja energije | Godišnja potrošnja energije | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| EChood | Клас енергоефективності | Energijos efektyvumo klasė | Il-klassi tal-enerġija | Éves áramfogyasztás besorolás | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Clasă de eficiență energetică | Klasa wydajności energetycznej | Razred energetske učinkovitosti | Razred energetske učinkovitosti | Razred energetske učinkovitosti | Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης | Клас на енергийна ефективност | Класа енергетске ефикасности | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| FDEhood | Гідродинамічна ефективність | Skyėbio dinaminis efektyvumas | L-effiċjenza fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Wydajność hydrodynamiczna | Wydajność hydrodynamiczna | Učinkovitost pretotne dinamike | Učinkovitost pretotne dinamike | Učinkovitost pretotne dinamike | Ρευστοδυναμική απόδοση | Ефективност на динамична флуида | Ефикасност динамиче флуида | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| FDEC | Клас продродинамічної ефективності | Skyėbio dinamini efektyvumo klasė | Il-klassi tal-enerġija fluwidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Třída fluidní dynamické účinnosti | Třída fluidní dynamické účinnosti | Třída fluidní dynamické účinnosti | Clasă de eficiență hidrodynamică | Klasa wydajności hydrodynamicznej | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης | Клас на ефективност на динамична флуида | Класа ефикасности динамиче флуида | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| LEhood | Ефективність освітлення | Apsvietimo efektyvumas | Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli | Világítási hatékonyság | Světelná účinnost | Světelná účinnost | Světelná účinnost | Clasă de eficiență luminoasă | Wydajność świetlna | Učinkovitost rasvjetle | Svetlina učinkovitost | Φωτιστική απόδοση | Αυτιόνομη Verimliliği | Клас на ефективност на осветляването | Ефикасност осветлява | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| LEC | Клас ефективности осветления | Apsvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli | Világítási hatékonyság besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Clasă de eficiență luminoasă | Klasa wydajności świetlnej | Razred učinkovitosti rasvjetle | | | | | | | |
| GFEEhood | Ефективність фільтрації жиру | Riebalų filtravimo efektyvumas | L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet | Zsírűzöresi hatékonyság | Účinnost protlukové filtrace | Účinnost filtrovania tuků | Účinnost filtrovania tuků | Clasă de eficiență filtrare grăsime | Wydajność filtracji tłuszczu | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Απόδοσης φίλτρου λιπιδίων | Εφικτινност на филтрирање на масти | Ефикасност филтрирање масти | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| GFEC | Клас ефективности фільтрації жиру | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet | Zsírűzöresi hatékonyság besorolás | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Clasă de eficiență filtrare grăsime | Klasa wydajności filtracji tłuszczu | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | | | | | | | |
| Qmin | Потік повітря при мінімальній швидкості | Oro srautas minimali greičiu | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali | Légáramlás minimális fordulatszám | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Flux de aer la viteză minimă | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej | Protok zraka na minimalnoj brzini | Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda hava akışı | Вздушний потік при мінімальній швидкості | Проток въздуха при минималној брзини | Aerhsheabhaidh Iosta le gnáthúsáid | |
| Qmax | Потік повітря при максимальній швидкості | Oro srautas maksimali greičiu | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali | Légáramlás maximális fordulatszám | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Flux de aer la viteză maximă | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Zračni pretek z največjo hitrostjo | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | Maximum hızda hava akışı | Вздушний потік при максимальній швидкості | Проток въздуха при максималној брзини | Aerhsheabhaidh Uasta le gnáthúsáid | |
| Qboost | Потік повітря при підвищеній швидкості | Oro srautas esant didžiausiam greičiui | Il-Fluss tal-Arja Itelescio waqt użu normalu | Légáramlás intenzív fordulatszám | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Flux de aer la viteză intensivă | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej | Protok zraka na intenzivnoj brzini | Zračni pretek pri intenzivni hitrosti | Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα | Yöğün hızda hava akışı | Вздушний потік при підвищеній швидкості | Проток въздуха при појачану брзини | Aerhsheabhaidh ag an dianúsáid | |
| SPEmin | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui | L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità minima | Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă | Emisia zdwieku przy prędkości minimalnej | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum húzda havadáki akustikus A-ághríkisi ses Güci Emisyonu | Акустичний шум в повітрі при мінімальній швидкості | Подвержена звукова мощност при извънредно висока ефективност | Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta |
| SPEmax | Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui | L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima | Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă | Emisia zdwieku przy prędkości maksymalnej | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | Maximum húzda havadáki akustikus A-ághríkisi ses Güci Emisyonu | Акустичний шум в повітрі при максимальній швидкості | Подвержена звукова мощност при извънредно висока ефективност | Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta |
| SPEboost | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui | L-Emissionijoti Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima | Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merajú vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα | Yöğün húzda havadáki akustikus A-ághríkisi ses Güci Emisyonu | Акустичний шум в повітрі за шкалою А під час збільшеної швидкості | Подвержена звукова мощност при извънредно висока ефективност | Ástú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta |
| PO | Енергоспоживання в режимі вимкнення | Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi | Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban | Spotřeba proudů při režimu off | Spotřeba proudů při režimu off | Spotřeba proudů při režimu off | Consum de curent în modul oprit | Zużycie prądu w trybie wyłączonym | Potrrošnja električne energije u načinu "off" | Poraba toka v načinu izklopa | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Kapalı modda Güç Tüketimi | Консумация на енергия в изключено състояние | Ποτωση електричне енергије у искљученом стању | Ídú cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta | |
| Ps | Енергоспоживання в режимі очікування | Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija | Aramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban | Spotřeba proudů při režimu standby | Spotřeba proudů při režimu standby | Spotřeba proudů při režimu standby | Consum de curent în modul standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrrošnja električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Bekleme modunda Güç tüketimi | Консумация на енергия в режим на готовност | Ποτωση електричне енергије у стању приправности | Ídú cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta | |
| PI | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Papildoma informacija pagal 66/2014 | Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014 | További információk a 66/2014 szerinti | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014 | Informacje dodatkowe według 66/2014 | Dodane informacije prema 66/2014 | Dodatke informacije v skladu s 66/2014 | Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014 | 66/2014'n göre ilave bilgi | Додаточна информация згідно з 66/2014 | Додаточна информация съгласно 66/2014 | Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014 | |
| F | Koeffiċjent zbilanva času | Laiko padidėjimo koeficientas | Fattur tal- zieda fil-lin | Iđónvölgeis együttható | Koefficient nárustu v čase | Koefficient nárustu v čase | Koefficient nárustu v čase | Coeficient de creștere a timpului | Współczynnik wzrostu w czasie | Koeficient povećanja vremena | Koeficient podaljšanja časa | Ζυνηλωτικός δείκτης του χρόνου | Süre arts faktörü | Коефіцієнт збалансування часу | Фактор зменшення часу | Fachtóir méadaithe ama poibhne | |
| EElhood | Індекс енергоефективності | Energijos efektyvumo indeksas | Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika | Energiahatékonysági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indice de eficiență energetică | Indeks wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Eneri Verimliliği İndeksi | Индис на енергийна ефективност | Индис на енергийна ефективност | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| Qbep | Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД | Ísmatotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-enerġija massima | A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | | | | | | | |
| Wbep | Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД | Ísmatotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-pessjoni tal-enerġija mkeġja fil-punt tal-enerġija massima | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | | | | | | | |
| Qmax | Макс. потік повітря | Maksimalus oro srautas | Il-fluss massimu tal-enerġija | maximális légáramlás | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | flux de aer max im | Maksymalny przepływ powietrza | maksimalni protok zraka | | | | | | | |
| Wbep | Вимірна швидкість електричної енергії у точці макс. ККД | Ísmatotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-enerġija massima | A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti | | | | | | | |
| WL | Номинальная мощность системы освещения | Nominali apsvietimo sistemos galia | Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli | A világítási rendszer névleges teljesítménye | Jmenovitý výkon osvětlení | Jmenovitý výkon osvětlení | Jmenovitý výkon osvětlení | Putere nominală a sistemului de iluminat | Moc znamionowa systemu oświetlenia | Nominalna snaga sustava osvjetljava | | | | | | | |
| Emiddle | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Vidutinis viryktes lygis paviršiuje irmontavim ar paviršiuje sistemos | Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieq tal-filtrazjoni | A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața | | | | | | | | | |
| Lwa | Рівень акустичного шуму в повітрі найвищою швидкістю | Garsio galios ly | | | | | | | | | | | | | | | |